

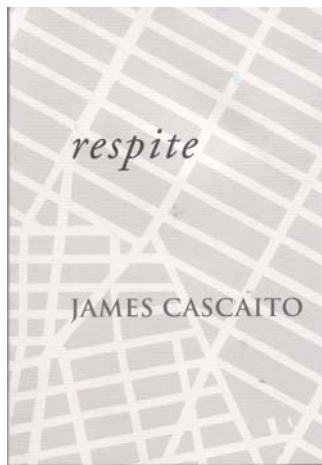


MINISTERO  
PER I BENI E  
LE ATTIVITÀ  
CULTURALI

biblioteca  *vallicelliana*



*La Direttrice della Biblioteca Vallicelliana  
Maria Concetta Petrollo Pagliarani  
è lieta di invitare la S.V. nella Sala Borromini  
per l'incontro con il poeta  
James Cascaito  
(New York)*



*Piazza della Chiesa Nuova  
23 giugno 2010 ore 17*

**JAMES CASCAITO**  
*respite*

*(Lucchini Editore, Roma 2009)*

Il poeta legge i testi - in inglese e in italiano

Intervengono, nell'ordine, *Merys Rizzo Luca Benassi Paolo Carlucci*

Gli artisti *Ali Assaf* (iracheno) e *Myriam La Plante* (canadese) espongono  
due quadri dedicati al poeta

*In 'respite', l'insieme dei testi poetici si pone esemplare di un linguaggio moderno della poesia in stile di severità e discrezione. Privo di eccessi di tono, senza gridi, contorcimenti verbali, senza 'melo'. La parola aderente al senso compiuto, e descrivibile, degli accadimenti. Struttura stringata, il significato riconoscibile in linea retta fuori di meandri labirintici, il verso nell'essenziale del dire. Prima 'pensiero', poi 'sentenza'.*

*Il titolo 'respite' porta in sé un significato di 'pausa', anche del ritmo del cuore.*

**James Cascaito, nato a Pittsburgh, vive a New York.**

**Vanta nonni emigranti abruzzesi.**

**Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere  
presso il Fashion Institute of Technology dell'Università Statale di  
New York**